



## PRODOTTI SOFTWARE PTC BASE DI AUTORIZZAZIONE PER I PRODOTTI KEPWARE

### Scopo del documento

Il presente documento stabilisce le basi della licenza e le restrizioni applicabili a ciascun Prodotto PTC Kepware concesso in licenza. Nella maggior parte dei casi, il presente documento è incorporato nei documenti legali che regolano l'utilizzo del software concesso in licenza da PTC al Cliente (collettivamente indicati come "Contratto di Licenza"). In caso di incongruenza tra il presente documento e la quotazione di PTC in base alla quale il Cliente ha acquistato le licenze ("la quotazione"), prevorrà la quotazione. Ad esempio, il presente documento può indicare che un prodotto è specificamente concesso in licenza, ma se il nome del prodotto sulla quotazione indica una base di licenza diversa, prevorrà la quotazione. PTC può aggiornare periodicamente il presente documento, ma ogni acquisto effettuato dal Cliente sarà disciplinato dalla versione più recente del documento in vigore al momento dell'acquisto.

### DESCRIZIONE DELLE BASI AUTORIZZATIVE COMUNI

**"Designated Computer" (DC):** Tali prodotti sono concessi in licenza solo per l'uso sul computer su cui è installato. Non è possibile spostare una licenza per computer designato da un computer all'altro installando il prodotto su un dispositivo esterno o portatile (ad esempio, chiavetta USB, NAS, router, scheda di memoria, dispositivo USB, disco rigido esterno) o con qualsiasi altro mezzo .

**"Demo e test":** i prodotti con licenza "Demo e test" o "Non-Produzione" (o denominazione simile) non possono essere utilizzati in un ambiente di produzione.

**Pacchetti (P):** la base di licenza per ciascun elemento di un pacchetto di prodotti PTC sarà la stessa che si avrebbe se il componente fosse concesso in licenza indipendentemente. Tuttavia, i componenti di ciascun pacchetto possono essere utilizzati solo con l'elemento di base del pacchetto. Ad esempio, le licenze utente registrate di Windchill PDMLink e Windchill ProjectLink indicate a un pacchetto Creo Enterprise XE sono soggette a una licenza utente registrata e devono essere assegnate a un singolo utente Creo.

**Bundle (B):** Ogni bundle PTC contiene più Prodotti con Licenza PTC e la base di licenza per questi Prodotti con Licenza può variare tra i diversi Prodotti con Licenza inclusi nel Bundle. Quando i prodotti Kepware sono venduti come parte di un Bundle ThingWorx, i prodotti Kepware inclusi in tale Bundle possono essere utilizzati esclusivamente per fornire dati ai prodotti ThingWorx inclusi in tale Bundle.

\*\*\*\*\*

### RESTRIZIONI DI LICENZA

**Abbonamenti.** Una "Subscription" è un tipo di licenza per siti che include una Licenza per il periodo specificato nel nome del prodotto, nel preventivo, nel contratto d'ordine o in un altro documento d'ordine e/o nella fattura. Questa Licenza comprende anche i Servizi di assistenza forniti durante il Periodo di licenza senza alcun costo aggiuntivo.

**Tecnologie di virtualizzazione.** L'uso di tecnologie di virtualizzazione per aggirare i meccanismi di controllo delle licenze che PTC impiega al fine di applicare i suddetti schemi di licenza, o per aggirare lo scopo di tali schemi di licenza, è vietato e viola il Contratto di licenza del Cliente con PTC. Il Cliente, tuttavia, è autorizzato a installare le licenze Kepware su una macchina virtuale o un contenitore, a condizione che:

- (i) Il Cliente acquisti una licenza separata per ogni istanza di un contenitore o di una macchina virtuale su cui opera il Software.
- (ii) Se il Cliente installa il Software sul sistema operativo host di un Computer Designato in una rete di computer in cui operano macchine virtuali, il Cliente deve essere in possesso di una licenza valida e interamente pagata per tale sistema operativo host e per ogni macchina virtuale o contenitore operativo.

Per "macchina virtuale" si intende un server, un computer o un processore virtuale basato su software.



Per "container" si intende un ambiente isolato basato su software che racchiude codice, runtime, strumenti di sistema, librerie e impostazioni, consentendo alle applicazioni di funzionare in modo coerente in diversi ambienti informatici.

Aggiornamenti. Per il software PTC concesso in licenza come aggiornamento da una versione precedente, il Cliente deve prima disporre di una licenza per il software identificato da PTC come idoneo per l'aggiornamento. Inoltre, il Cliente deve essere attivo per i Servizi di Supporto per tale software al momento dell'acquisto dell'aggiornamento in questione. Dopo l'installazione dell'aggiornamento, il software con licenza fornito come aggiornamento sostituirà e/o integrerà il prodotto idoneo per l'aggiornamento e il Cliente non sarà più in grado di utilizzare il software originale idoneo per l'aggiornamento.

Conversioni di Abbonamento. Se la descrizione del prodotto include le parole "Conversione di Abbonamento" o "Conversione", significa che il Cliente sta convertendo le licenze da un modello di licenza perpetua a un modello di abbonamento (come descritto sopra). In tal caso, il Cliente non potrà più utilizzare le licenze perpetue di cui disponeva in precedenza e dovrà restituirle per obsolescenza; le licenze saranno invece sostituite da licenze di abbonamento.

## MODELLO DI LICENZA KEPWARE

### Tutti i prodotti Kepware (inclusi Kepware Server e Kepware Edge)

Questi prodotti sono coperti dalle disposizioni delle licenze Designated Computer (DC), come descritto nel paragrafo Licenze di base comuni di cui sopra. Questi prodotti saranno spediti alla sede del Cliente specificata nell'Ordine di acquisto o nella Quotazione, ma il Cliente potrà anche installarli, farli funzionare e utilizzarli in qualsiasi sede del Cliente in tutto il mondo, nonostante qualsiasi restrizione contenuta nel Contratto di licenza che limiti l'uso dei Prodotti in licenza nel paese di installazione e in conformità con tutte le leggi, le restrizioni e i regolamenti applicabili in materia di esportazione.

In particolare, il Cliente riconosce di essere responsabile di tutte le imposte, i dazi e gli altri oneri e importi attribuibili all'utilizzo di tali prodotti in siti diversi da quello di installazione specificato nel Preventivo o in un Modulo d'ordine.

Le licenze **Kepware+** includono un'istanza Kepware su Computer Designato in loco e, inoltre, un componente che il Cliente può utilizzare su base facoltativa per gestire la licenza in loco, il quale è ospitato da PTC su base SaaS. Consultare la Descrizione del servizio Kepware+ per i termini applicabili al componente SaaS, disponibile all'indirizzo <https://www.ptc.com/en/documents/legal-agreements/cloud-terms#technologies>.